

gre, y los peces murieron, y el río se corrompíó, y los egipcios no podían beber agua del río y hubo sangre en toda la tierra de Egipto.» (1).

Mas Faraon se negó á pesar de esto á la segunda súplica de Moisés.

Entonces una plaga de ranas inundó toda la tierra de Egipto, encontrándolas hasta en los lechos y en los residuos de las viviendas.

Y se negó á la tercera intimación.

Entonces vino la plaga de los mosquitos, hasta el punto de que «todo el polvo de la tierra se convirtió en ciniphe» (mosquitos) «por todo el territorio de Egipto.» (2).

Y siguiendo Faraon endurecido, vino la cuarta plaga de unas moscas muy nocivas, con lo que «se corrompió la tierra con esta manera de moscas.»

De paso hay que advertir que estas plagas cesaban á instancias de Faraon, que prometía, y no cumplía despues, ó buscaba componendas, transacciones y acomodamientos con Moisés, que éste por orden de Dios rechazaba.

De lo cual puede deducirse que la raza de los transigentes, ó mestizos, y de los conservadores más ó menos liberales, es de origen muy antiguo, y que Faraon lo mismo que más tarde Pilatos mesticearon á ratos, y obraron como sus imitadores actuales, dándose unas veces con un canto en los pechos pidiendo clemencia, y marchando otras decididamente por el camino de sus principios, ó mejor de su corazón, que les lleva á servir á Dios solo por el temor y al error por simpatía de su alma.

Para abreviar recordaré brevemente que, según los libros sagrados, fué preciso que Dios enviara la plaga de la peste sobre los ganados y los animales domésticos de los egipcios; y la de las úlceras y tumores en los hombres y en los animales que quedaron; y la de los truenos y rayos y espantoso granizo que destruyó todo lo que halló vivo en el campo y en los sembrados y heredades; nada de lo cual tocó á los hebreos. Y como Faraon hubiese prometido otra vez liberar al pueblo de Dios y faltara de nuevo á su palabra, vinieron las plagas de la langosta que taló lo que el granizo había dejado, y la de unas tinieblas tan horribles por tres días, que «ninguno vió á su hermano, ni se movía del lugar donde estaba: pero donde estaban los hijos de Israel había luz.» (3).

Y por fin, no admitiendo Moisés la última transacción, que hoy encontrarían razonable muchos que se darían por bien contentos con ella; y aun habrían admitido como un triunfo varias de las que antes había propuesto Faraon, vino la décima y última, que fué la más terrible, pues el ángel del Señor mató en una noche á todos los primogénitos de las casas de los egipcios, incluso el de Faraon, y los primogénitos de todos los animales.

Con esto se amotinó el pueblo egipcio diciendo: «Moriremos todos si no salen.» Y dándoles alhajas, viveres y cuanto quisieron, con permiso de Faraon dejaron la tierra de Egipto.

Para completar la historia falta recordar que, arrepentido Faraon de su permiso y sintiendo la pérdida que experimentaba con la ausencia de aquellos seiscientos mil esclavos, reunió su ejército y sus carros y su caballería y se fué tras ellos para recobrarlos; y que, viendo que habían pasado milagrosamente el mar Rojo á pié enjuto, se internó en el paso, cerrándose las aguas sobre él y pereciendo todos sin quedar «ni uno solo» de los egipcios.

Despues de recordar esto, miremos á nuestra España y contemplemos la reproducción de la anterior historia.

La España tradicional y católica, la verdadera España de nuestros antepasados, está en poder de Faraon, ó sea de la revolución moderna ó, como la llama Leon XIII, del derecho nuevo.

Dios quiere libertarla de este yugo, que, sobre aniquilarla y envilecerla, la separa de la obediencia á la ley divina.

Avisos no le faltan al moderno Faraon, para que libre á la católica España de su yugo; pero este no quiere soltar su presa.

Por esto el Señor va enviando plaga sobre plaga al ver que la obstinación sigue resistiendo.

Curioso será el estudio de estas plagas, para que se vea como la historia se reproduce—y no es la primera vez, ni la única Nación—en nuestra patria.

Y pues esta es tarea que exige algun detenimiento, la dejo para otro artículo, no sin hacer ahora una indicación que haga vislumbra algo el pensamiento que ha inspirado las consideraciones con que he principiado este artículo.

Es indudable que uno de los castigos más grandes que pueden caer sobre un pueblo es la minoría de un rey. Todas las historias lo demuestran y todos los filósofos lo ponderan, consignando los libros sagrados esta verdad en términos bien precisos: «Desgraciado el pueblo que tiene por rey á un niño.»

Pues bien: cuando el Faraon moderno quiso estrechar las cadenas con que retenía al pueblo de Dios, esto es, á la España católica, envió Dios, hace poco más de medio siglo, una minoría, la de doña Isabel; la cual fué tan turbulenta, fatal y desastrosa como la que más.

No habiendo Faraon cedido ante esta plaga, ni ante cuantas han llenado de sangre, miseria y corrupción á este suelo en que impera el error moderno, Dios le prepara otra minoría, que por las señales no será menos accidentada ni desastrosa que las otras que registra la historia.

Dios no quiere libertar por sí á su pueblo: quiere que Faraon ceda.

¿Cederá?

Es evidente, como cedió y se perdió el otro.

Falta solo que el pueblo egipcio, ó sea la España liberal, se levante diciendo: Moriremos todos, si éstos no salen.

Desengañémonos; á fuerza de plagas se ha de cumplir el designio de Dios. Espéremos, pues, y no obremos ciegamente cerrando los ojos á tanta luz.

L. M. DE LA...

(Del Correo Catalan).

¡ALERTA, TRADICIONALISTAS!

Hay quien tiene empeño en que salga al campo alguna partida carlista ó republicana, por microscópica que sea, para que el gobierno pueda darse el título de triunfador y de salvador del orden público.

No os dejéis seducir por nadie, por caracterizado que haya sido en la última guerra. Cualquiera que sea, creedlo un traidor, un rebelde á las órdenes de nuestro Augusto Jefe, un enemigo encubierto de nuestra santa causa.

Los tradicionalistas no han de apelar por ahora á la fuerza. Esta es la consigna, y á ella se atienen todos los leales, esperando con paciencia los acontecimientos que han de venir irremisiblemente.

COMISION

ENCARGADA DE PUBLICAR Y PROPAGAR LAS PASTORALES DE LOS VENERABLES OBISPOS DE PLASENCIA, OSMA, ETC., Y OTROS ESCRITOS ESCOGIDOS.

Al pedir á los periódicos católicos de provincias que enviarán á la administración de *El Siglo Futuro* las cantidades recaudadas en la suscripción abierta para este fin, con la noticia del número de Pastorales que necesitasen para distribuirlos por vía de regalo á sus suscritores, no pudimos prever que el número de estos se acercase nada menos que á cuarenta mil, sin contar los de *El Correo Catalan*, *La Lealtad*, *El Diario de Sevilla*, *El*

Intransigente, *El Gorbea* y *El Vasco*, que quizá, y sin quizá, dupliquen el número.

La Pastoral del reverendo Obispo de Plasencia, con el lujo tipográfico con que se ha impreso, costaría más de la cantidad total recaudada si la tirada se hubiera de extender al número de los suscritores de los periódicos tradicionalistas, no quedando en tal caso fondos para imprimir las otras Pastorales, y mucho menos para realizar el pensamiento de fundar una obra de propaganda cuyo objeto sea la publicación de obras de controversia católica.

Ha habido, por tanto, necesidad de volver á la primera idea, y desistir del proyectado regalo. En cambio tenemos el gusto de anunciar que está ya terminada la impresión de la célebre Pastoral del venerable Obispo de Plasencia, cuyo precio en todas las administraciones de los periódicos tradicionalistas de España es una peseta cada ejemplar, el cual queda reducido á cincuenta céntimos, ó sea á la mitad del precio, en obsequio de los suscritores á dichos periódicos. Muy en breve se imprimirán las otras Pastorales, y saldrá á luz una interesante colección de *Casos de Conciencia*, elegidos de la obra escrita en latín con este título, y traducidos al castellano.

Esta comisión ruega á los periódicos tradicionalistas de provincias que reproduzcan las presentes líneas.

Madrid, 8 de Junio de 1886.

El presidente,

JUAN M. ORTÍ Y LARA.

El secretario,

FRANCISCO MARIA DE LAS RIVAS Y VELASCO.

VARIEDADES.

LA PRIMAVERA.

Vé la primavera,
diu l'atmetller,
y obras poncellas
malgrat Janer.

Desclo la violeta
mordejant,
s'amaga entre fullas
ploriquejant.

Arreu nos ensenya
l'ars sa blancor
com flors devalladas
del Canigó.

Pel rost ne flaireja
suau romaní;
la gróa argentina
se mir florir.

Patons fa l'abella
al dols parer;
estels d'or y plata
té l'taronjer.

Ja l'camp s'enmantella
de vert bronzós;
per tot s'esbadellan
capolls de flors.

Ahí tot plorava,
avuy tot riu,
per tot l'alegria
per tot reviu....

Remor me desperta,
¡qué trist remor!
zarraire oraneta
tinch al balcó.

Me'n diu mil cosetas,
no l'entench, no;
de goig ella canta,
jo'n tinch tristor.

De llarga anyorança
n'acaba'l mal,
¡Qué alegre volteja
son niu payral!

Tot n'es primavera,
sento que diu,
d'amor tot respira,
tot n'es joliu....

Mon cor no s'alegra,
¡creix la tristórl....
tot fa primavera
tot, tot menys jol

Ahí rebrollavan
cabells castanys,
avuy ja se tornan
blanchs y mes blanchs.

Ma cara de rosa
s'ha mustiat;
l'encant de la vida
ja es acabat.

Los anys corregheren,
queda'l recort;
las flors mes aymadas
per sempre han mort.

Ja'l gorgueigt me crida
del rossinyol,
que alegra refila
que'n deixa'l dol.

Ab ós d'amoretas
m'anima'l cor
y'm canta esperança
tras la tardor:

«Las flors prompte passen,
sento que'm diu,
la vida del home
també reviu.

«Farás primavera
despres de mort,
si tendra puresa
brilla en ton cor.

«Lo curs del home
n'es un llarch tany
del naixé al sepulcre
sols ne té un any.

«Ditxós qui be acaba
l'ivern cruel,
qui fa primavera,
anant al cel!»

R. BASSOLS.

Seccion de Correspondencias.

Sr. Director del SEMANARIO DE FIGUERAS.
Besalú 7 de Junio de 1886.

Muy Sr. mio: El día 3 de los corrientes, fiesta de la Ascension, previamente convocados por el Sr. Alcalde de esta Conda de Villa, D. Miguel de Traver, se reunieron el Ayuntamiento y principales comerciantes y acordaron unánimemente celebrar en esta villa tres ferias de ganados al año, una por el tercer domingo de Setiembre, otra por la Virgen Candelaria, 2 de Febrero, y otra intermedia por la Ascension del Señor en Junio. Aquí se celebraba antiguamente muy animada y concurrida feria per San Vicente, ó sea el 19 de Enero, y por causas que en parte se explican y en parte no, fué desmejorando y dejó de tener la importancia que merece; pues con las carreteras que conducen á esta poblacion, tan conservadas como la primera en su clase de segundo orden, hallándose colocada á unos 25 kilogramos de Gerona, Figueras y Olot, 8 de Bañolas, 6 de Tortellá, en la cuenca del río Fluviá, que á tantas fábricas da vida, rodeada por una serie de poblaciones de relativa importancia, que forman su corona, pueden sus ferias y mercados competir en abundancia y variedad con las de cualquiera de su clase. El terreno que la rodea en buena parte es fértil y abundante en granos y ganados, especialmente vacuno, de ovejas y de cerda; en la poblacion viven buena porción de ricos comerciantes en dichos ganados, que acaparan casi todo el que produce dicho terreno, y con la facilidad de viage y conducción promete verificarse muchas transacciones.

Además bien merecen visitarse las fuentes sulfurosas y ferruginosas de recomendable calidad, próximas á la villa; el magnífico paseo por la frondosa huerta; los puentes, uno histórico, formando ángulo bastante marcado, construido sobre la carretera de Gerona y otro de cuatro arcos de moderna y bella construcción en la carretera de Figueras; y especialmente las dos Iglesias conservadas y las ruinas de otra, bizantinas que aquí se guardan como joyas que son en su especie.

Y por fin, Sr. Director, y concluyo por hoy, aquí quien no visita, al llegar, la notable y veneranda Santísima Vera-Cruz que desde antiguo conservamos con cariño y religioso respeto? A Ella llegan, á veces de muy lejos, desdichados que en vano buscarían por otro camino su curacion, y salen restablecidos ó consolados, pues la Sagrada y cuantiosa reliquia bien merece la confianza que inspira.

Otro día prometo darle á V. algunos detalles de las bellezas de arte y preciosas reliquias é imágenes que poseemos.

Debo, por lo tanto, invitar á los señores comerciantes y á todos los aficionados á antigüedades y bellezas de arte y religiosas para el próximo tercer domingo de setiembre, día 19, en que celebraremos la primera feria acordada; seguros de que encontrarán en sus respectivos negocios larga ocupacion en esta villa, en la que no faltan buenas posadas y cafés y en la que no faltarán para aquel día agradables pasatiempos para todos.

Queda de V. afmo. A. y at. S. q. b. s. m.

El Corresponsal.

Noticias generales.

—Va á ser creado Cardenal el Rdm. P. Camilo Mazzella de la Compañía de Jesús, profesor de Teología y prefecto de Estudios en la Universidad pontificia Gregoriana, hombre de piedad insigne, sabio consejo, gran doctrina, y práctico conocimiento del mundo, habiendo tambien estado antes de profesor en Francia y en los Estados Unidos de la América Septentrional.

—Desde 1822, fecha de la creación de la Propagación de la Fé, han dado los fieles 220.000.000 de pesetas para sostenimiento de las misiones, y Su Santidad ha creado 200 nuevas diócesis con sus titulares.

—Ya no es solamente Cataluña la que ve su ruina en el tristemente célebre Modus

(1) Exodo—VII—20, 21.

(2) Exodo—VII—17.

(3) Exodo—XX—23.